



OUR LADY OF LA VANG CATHOLIC CHURCH

288 S. Harbor Blvd, Santa Ana, CA 92704

Phone: (714) 775-6200 Fax: (714) 775-6226

Website: www.ourladyoflavang.org

Email: parish@ourladyoflavang.org

**Fourth Easter Sunday
Year A,
April 26th, 2026**

CLERGY † GIÁO SĨ † CLERO

<i>Rev. Kiet Anh Ta</i>	<i>Pastor</i>
<i>Rev. Phuong Van Nguyen</i>	<i>Parochial Vicar</i>
<i>Mr. Phuc Nguyen</i>	<i>Deacon</i>
<i>Mr. Leopoldo Arana</i>	<i>Deacon</i>



OFFICE HOUR † GIỜ LÀM VIỆC † HORAS DE OFICINA

Monday - Saturday / Thứ Hai - Thứ Bảy / Lunes - Sábado
9:00 AM—5:00 PM
Sunday / Chúa Nhật / Domingo
Closed / Đóng Cửa / Cerrado

MINISTRY OFFICE † VĂN PHÒNG MỤC VỤ LA OFICINA DEL MINISTERIO

Deacon David Phan	Business Manager, Ext. 4696
Hilda McLean	Office Manager, Safe Environment, Ext. 4695
Lizbeth Noriega	Parish Secretary, Ext 4697
Bình Nguyễn	Parish Secretary, Ext. 4698
Hải Trần	Parish Secretary, Ext. 4697
Sr. Theresa Thảo Bùi LHC	Giáo Lý Thiếu Nhi & Thêm Sức, Tiếng Việt, Ext. 4699
Jimena Peralta	Confirmation -Youth 4 Truth - Young Adult, RCIA-English (714) 583-1010
Cristobal Gomez	Educación Religiosa en Español RCIA-Español, Ext. 4705
Isabel Damian	Jóvenes Para Cristo/ JPC (714) 248-3999 en Español
Kelly Hua	Thiếu Nhi Thánh Thể / Eucharistic Youth (714) 487-7751 dmlvtntt@gmail.com
Khương Phạm	Trường Việt Ngữ / Viet School (714) 553-7931 hungkhuong2000@gmail.com
Trang Vũ	Tang Lễ/ Bereavement (657) 610-5513
Quyên Vũ	Chủ Tịch BTV / Vietnamese Council (714) 878-0119
Mariza Gonzalez	Hispanic Council (714)-420-1093

MASS SCHEDULE GIỜ LỄ † HORARIO DE MISAS

Weekday Masses / Lễ Ngày Thường / Misas Diarias

8:30 AM Tiếng Việt Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư,
Thứ Năm, Thứ Sáu
7:00 PM Español Jueves

Saturday Masses / Lễ Thứ Bảy / Misa del Sábado

8:00 AM Tiếng Việt
6:00 PM (Vigil) Tiếng Việt & English
8:00 PM (Vigil) Español, Neo-Catechumenal

Sunday Masses / Lễ Chúa Nhật / Misas Dominicales

6:30 AM Tiếng Việt
8:30 AM Tiếng Việt
10:30 AM Tiếng Việt
12:30 PM Español
4:00 PM English, Confirmation Youth
6:00 PM Tiếng Việt

CONFESSION † GIẢI TỘI † CONFESIÓN

9:00 AM—9:45 AM Thursday / Thứ Năm / Jueves
4:00 PM—5:00 PM Saturday / Thứ Bảy / Sábado

ADORATION † GIỜ CHẦU † ADORACIÓN

7:00 AM—8:00 AM
Monday - Friday / Thứ Hai - Thứ Sáu / Lunes - Viernes

BAPTISM † RỬA TỘI † BAUTISMO

2:00 PM Tiếng Việt Chúa Nhật tuần Thứ Nhì
3:00 PM Español Primer Sábado del Mes
English Please contact the Parish office

SACRAMENTS † CÁC BÍ TÍCH † SACRAMENTOS

Please contact the Parish office for more information
Xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ
Por favor llame a la oficina para más información

**Emergency Hotline
Số điện thoại khẩn cấp
Línea directa de emergencia
(714) 454-1928**

THÔNG BÁO

BAN ĂM THỰC



Xin quý ông bà và anh chị em ghé qua hội trường để ủng hộ các gian hàng của Ban Âm Thực, mua nước mía, và mua hoa trang trí linh đài.

RỬA TỘI TIẾNG VIỆT - THÁNG NĂM 2026



Nếu quý phụ huynh muốn cho con em mình rửa tội vào lúc **2 giờ chiều Chúa Nhật 10 tháng 5**, xin vui lòng ghi danh tham dự **lớp Hướng Dẫn Bí Tích Rửa Tội** vào lúc 7 giờ tối ngày Thứ Ba, 28 tháng 4.

CHƯƠNG TRÌNH GÂY QUỸ TNTT



Thiếu Nhi Thánh Thể của giáo xứ xin kính mời quý ông bà và anh chị em ủng hộ chương trình Crawfish gây quỹ cho các em.

RAO HÔN PHỐI

Vergel Verceles & Anh Nguyen

Ngày 15 tháng 05 năm 2026

Tại Giáo Xứ La Vang, Santa Ana, CA

*Nếu quý vị biết chắc và có bằng chứng là các đôi tân hôn trên có ngăn trở để tiến tới hôn phối, xin vui lòng liên lạc với Cha Tạ Anh Kiệt.
Xin cảm ơn.*



XIN TIỀN LẦN HAI

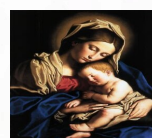
Tuần tới sẽ có **xin tiền lần thứ hai** cho các giáo xứ đang gặp khó khăn.

CHƯƠNG TRÌNH 20 NĂM GIÁO XỨ



Giáo xứ **tiếp tục bán vé số gây quỹ cho chương trình 20 năm thành lập giáo xứ**, Vé số sẽ được xổ vào lúc 12 giờ trưa ngày Lễ Hiền Mẫu, tức Chúa Nhật, 10 tháng 5.

NGÀY LỄ HIỀN MẪU



Bao thơ xin ý lễ đặc biệt cầu nguyện cho các bà mẹ trong ngày lễ Hiền Mẫu. Xin quý ông bà và anh chị em nhớ điền và gửi lại cho giáo xứ.

PSA 2026



Xin quý ông bà và anh chị em điền và gửi lại lời hứa đóng góp cho Quỹ mục vụ (PSA) nhằm hỗ trợ các hoạt động mục vụ trong Địa phận và các chương trình bảo trì và sửa chữa trong nhà thờ.

Our faith. Our future.

LÃNH NHẬN BÍ TÍNH THÊM SỨC

Đức Cha Thái Thành sẽ ghé thăm giáo xứ và ban bí tích thêm sức cho trên **70 em trong Thánh Lễ 3PM Chúa nhật tuần tới, 3 tháng 5**. Xin quý ông bà và anh chị em sắp xếp tham dự và nhớ cầu nguyện cho các em.

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 4 CỦA ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho các linh mục đang gặp khủng hoảng

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các linh mục đang trải qua những khoảnh khắc khủng hoảng trong ơn gọi, để họ tìm được sự đồng hành cần thiết và để cộng đoàn nâng đỡ họ bằng sự thấu hiểu và lời cầu nguyện

Đáp Ca **Chúa chăn nuôi tôi, tôi chẳng thiếu thôn chi**

Lá Thư Cha Chánh Xứ

Chúa Nhật, ngày 26 tháng 04, 2026
Quý ông bà anh chị em trong Chúa Kitô,

Bài Phúc Âm cuối tuần này vẽ lên hình ảnh Chúa Giêsu là Mục Tử Nhân Lành, Đấng luôn yêu thương, chăm sóc và sẵn sàng hy sinh mạng sống vì đoàn chiên của mình. Ngài nâng đỡ chúng vượt qua mọi chông gai, bảo vệ chúng trước những thử thách của cuộc sống, và dẫn dắt chúng ta tiến về hưởng phúc quê Trời. Ngài đã đưa cho chúng ta những bài học vô giá về yêu thương, tin tưởng, phó thác, và cậy trông khi bước đi với Ngài. Ngài cũng chính là cánh cửa công chính để chúng ta tiến vào Nhà Chúa, nơi bình yên và hạnh phúc muôn đời.

Thông qua những hình ảnh cao đẹp của vị Mục Tử Nhân Lành, chúng ta được nhắc nhở về ba trách nhiệm cần thiết của chúng ta như những con chiên trong đàn cần phải tin tưởng, quy phục và hợp tác với người chủ chăn của chúng một cách thành tâm và tuyệt đối.

Trước hết, chúng ta được mời gọi đào sâu mối tương quan với Thiên Chúa, Đấng vẫn luôn dẫn dắt, che chở và chu cấp mọi sự cho chúng ta. Chúng ta phải tin tưởng Ngài, không phải như một người làm thuê chỉ biết chu toàn bổn phận, mà là như vị Mục Tử Nhân Lành duy nhất của chúng ta, Đấng đầy lòng yêu thương, dẫn dắt cuộc đời ta bằng tình yêu vô điều kiện, lòng trung tín kiên vững và sự hy sinh đích thực cho lợi ích của chúng ta. Chính vì thế, chúng ta được mời gọi lắng nghe tiếng Ngài một cách chăm chú, đáp trả một cách quảng đại và trung tín bước theo Ngài suốt cả cuộc đời.

Thứ hai, chúng ta được mời gọi vun đắp mối liên kết với những người xung quanh. Là những con chiên thuộc cùng một đàn, chúng ta cùng nhau lữ hành dưới sự chăm sóc của cùng một Mục Tử hướng tới đời sống trọn vẹn. Chúng ta tuyệt đối không được để cho sự chia rẽ bèn rễ trong lòng chúng ta. Cũng như một đàn chiên cần đến sự hiệp nhất để chống chọi với hiểm nguy, chúng ta được mời gọi nâng đỡ, khích lệ và quan tâm lẫn nhau. Thay vì buông mình theo sự ghen tương, đố kỵ hay xung đột, chúng ta hãy nỗ lực sống dung hòa, sẻ chia gánh nặng, trao ban tình thương và cùng nhau bước đi trong đức tin. Chúng ta nương tựa vào nhau để có thể lắng nghe tiếng của Chủ Chiên một cách rõ ràng hơn, tuân theo thánh ý Ngài một cách sát sao hơn, và sánh bước trên hành trình một cách kiên định hơn.

Sau cùng, chúng ta được mời gọi kiên trì đến cùng, hoàn tất hành trình, và bước qua cổng để tiến vào cuộc sống viên mãn cùng Thiên Chúa. Nói cách khác, chúng ta phải luôn trung tín với sự dẫn dắt của Người Mục Tử Nhân Lành thay vì chạy theo những lời hứa hão huyền của thế gian; chúng ta phải sống đức tin một cách trọn vẹn thay vì sa ngã trước sức cám dỗ của ma quỷ; và chúng ta phải luôn hướng về sự sống đời đời, thay vì băng lòng với những thỏa mãn nhất thời của thế giới vật chất.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!
Linh Mục Tạ Anh Kiệt.

XIN CẢM ƠN SỰ YÊU THƯƠNG CỦA QUÝ VỊ!

Tiền đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật:

Ngày 19/04/2026: **\$16,551**

Tổng số phong bì: **267** Đóng góp qua mạng: **\$278**

Ủng hộ Ban Âm Thực: **\$5,019**

Xin hãy giúp Giáo Xứ qua việc dùng Phong Bì hoặc dùng Mạng Internet để đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật hàng tuần. Đây là phương cách chúng ta **“gói ghém những**

món quà” dâng lên Thiên Chúa

và cảm tạ Ngài trong các Thánh Lễ.

Đóng góp qua Mạng Internet, xin vào trang nhà:

www.ourladyoflavang.org

Responsorial Psalm
The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.

Pastor's Corner

Sunday, April 26, 2026

Dear brothers and sisters,

This weekend's Gospel presents Jesus as the Good Shepherd, who loves, cares, and willingly lays down His life for His flock. He walks with us through every difficulty, protects us from daily dangers, and gently leads us toward the heavenly Kingdom. We follow Him as we find in Him profound lessons of love, trust, surrender, and total reliance. He is also the righteous gate through which we enter the House of God, the dwelling place of lasting peace and true happiness.

Through this beautiful image of the Good Shepherd, we are reminded of three essential responsibilities when we trust, submit, and cooperate wholeheartedly with Him as members of His flock.

First, we are called to deepen our relationship with God, who compassionately leads our lives with unconditional love, steadfast faithfulness, and self-giving sacrifice. In response, we are called to listen attentively to His voice, to respond with generous hearts, and to follow Him faithfully each day of our lives.

Second, we are called to nurture our relationships with one another. As sheep of one flock, we journey together under the care of the same Shepherd toward the fullness of joy. We must not allow division to take root among us. Just as a flock depends on unity to withstand danger, we are called to support, encourage, and care for one another. Rather than giving in to jealousy, envy, or conflict, we should strive to live in harmony, share burdens, offer compassion, and walk together in faith. We lean on one another so that we may hear the Shepherd's voice more clearly, follow His will more closely, and remain on our journey more sincerely.

Ultimately, we also have the responsibility to complete the journey, worthy to pass through the main gate to enter the perfect, peaceful, and happy world in God. To do that, we must follow only the guidance of our God, the Good Shepherd, instead of the lies of worldly individuals; we must live according to God's Word to overcome all the devil's schemes and traps, and we must renounce all the temptations of the material world to focus on the enduring graces in our Father's house.

Finally, we are called to complete the journey, to persevere to the end, and to enter through the gate into the fullness of life with God. In other words, we must remain faithful to the guidance of our Good Shepherd rather than the false promises of the world; we must live out our faith with integrity rather than yield to the pull of temptation; and we must keep our hearts set on eternal life rather than settling for the fleeting satisfactions of the material world.

Sincerely yours in Jesus Christ and Our Lady of La Vang!

Reverend Kiet Anh Ta.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Sunday 04/19/2026 Collection: **\$16,551**
Number of Envelopes: **267**
EFT: **\$278**
Food Sales: **\$5,019**

*Please use envelopes or online giving as
an act of thanksgiving to the Lord.*

*For online giving, please visit
www.ourladyoflavang.org*

Salmo Responsorial
El Señor es mi pastor, nada me faltará. Aleluya.

Notas del Pastor

Domingo April 26, 2026

Queridos hermanos y hermanas,

El Evangelio de este fin de semana presenta a Jesús como el Buen Pastor, que ama, cuida y entrega voluntariamente su vida por su rebaño. Él camina con nosotros a través de toda dificultad, nos protege de los peligros cotidianos y nos guía con ternura hacia el Reino celestial. Lo seguimos, pues encontramos en Él profundas lecciones de amor, confianza, entrega y total abandono. Él es también la puerta justa por la cual entramos en la Casa de Dios, morada de paz duradera y verdadera felicidad.

A través de esta hermosa imagen del Buen Pastor, se nos recuerdan tres responsabilidades esenciales cuando confiamos, nos sometemos y cooperamos de todo corazón con Él como miembros de su rebaño.

En primer lugar, estamos llamados a profundizar nuestra relación con Dios, quien guía compasivamente nuestras vidas con amor incondicional, fidelidad inquebrantable y sacrificio de entrega total. En respuesta, estamos llamados a escuchar atentamente Su voz, a responder con corazones generosos y a seguirlo fielmente cada día de nuestras vidas.

En segundo lugar, estamos llamados a cultivar nuestras relaciones mutuas. Como ovejas de un mismo rebaño, caminamos juntos bajo el cuidado del mismo Pastor hacia la plenitud de la alegría. No debemos permitir que la división eche raíces entre nosotros. Así como un rebaño depende de la unidad para resistir el peligro, nosotros estamos llamados a apoyarnos, animarnos y cuidarnos unos a otros. En lugar de ceder a los celos, la envidia o el conflicto, debemos esforzarnos por vivir en armonía, compartir las cargas, ofrecer compasión y caminar juntos en la fe. Nos apoyamos mutuamente para poder escuchar la voz del Pastor con mayor claridad, seguir Su voluntad con mayor fidelidad y perseverar en nuestro camino con mayor sinceridad.

En última instancia, también tenemos la responsabilidad de completar el viaje, haciéndonos dignos de cruzar la puerta principal para entrar en el mundo perfecto, pacífico y feliz que se encuentra en Dios. Para lograrlo, debemos seguir únicamente la guía de nuestro Dios, el Buen Pastor, en lugar de las mentiras de los individuos mundanos; debemos vivir conforme a la Palabra de Dios para vencer todas las artimañas y trampas del diablo, y debemos renunciar a todas las tentaciones del mundo material para centrarnos en las gracias perdurables que hay en la casa de nuestro Padre.

Finally, we are called to complete the journey, to persevere to the end, and to enter through the gate into the fullness of life with God. In other words, we must remain faithful to the guidance of our Good Shepherd rather than the false promises of the world; we must live out our faith with integrity rather than yield to the pull of temptation; and we must keep our hearts set on eternal life rather than settling for the fleeting satisfactions of the material world.

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de La Vang!

Reverendo Kiet Anh Ta.

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

Colecta Dominical del 04/19/2026: **\$16,551**
Total Sobres Recibidos: **267**
EFT: **\$278**
Venta de Comida: **\$5,019**

Por favor use sus sobres dominicales como acción de gracias al Señor.

*Para donaciones por internet
visite nuestro website
www.ourladyoflavang.org*

ANNOUNCEMENTS

MASS CHANGE

The Sunday evening Mass on **May 3rd** will begin at **3:00 PM** instead of the usual **4:00 PM**. This change allows **Bishop Thai Thanh** to administer the Sacrament of Confirmation to over 70 children in our parish. Please make a note of this adjusted time to ensure you attend Mass promptly.

MOTHER'S DAY



Mother's Day Novena envelopes are now available. Please remember to fill them out and return them next weekend.

20TH ANNIVERSARY FUNDRAISER



Please support our fundraising raffle in celebration of the parish's 20th anniversary. Winning tickets will be **drawn at 12:00 PM on Mother's Day, Sunday, May 10th.**

PSA 2026

Please support the 2026 Pastoral Services Appeal. Your financial distribution will help fund diocesan pastoral ministries as well as the maintenance of our church.



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

SECOND COLLECTION

A **second collection** will be held **next week** for the Parishes in Collaboration.

NOTICIAS

SACRAMENTO DE CONFIRMACION

La misa del domingo 3 de mayo del 2026 será a las 3:00PM en vez de la misa usual de las 4:00PM. Este cambio permite al Obispo Thai Thanh a celebrar el Sacramento de la Confirmación a más de 70 adolescentes de nuestra parroquia. Por favor, tome nota de este cambio de horario para llegar a tiempo a misa.

SEGUNDA COLECTA

El próximo fin de semana tendremos una **Segunda Colecta para las Parroquias en Colaboración.** Les damos las gracias anticipadas por su generosidad.

DIA DE LAS MADRES

Ya están disponibles los sobres para la **Novena del Día de la Madre.** Recuerden llenarlos y devolverlos el próximo fin de semana.

RECAUDACION DE FONDOS

Por favor continúen apoyando a nuestra parroquia comprando los Boletos de la Rifa que se están vendiendo, para recaudar fondos para nuestro 20 Aniversario. **Los boletos ganadores se sortearán a las 12:00 del mediodía del Día de la Madre, el Domingo 10 de Mayo**

AMONESTACIONES



*Vergel Verceles
&
Anh Nguyen*

Contraerán el Sacramento del Matrimonio el Viernes 15 de Mayo del 2026 a las 2:00PM

Si usted esta Seguro y tiene evidencia de que los Novios mencionados anteriormente tienen obstáculos para casarse, comuníquese con el Párroco. Gracias.



LA VANG TOUR

Sau chi phí, số dư sẽ được ủng hộ Bảo Trợ Ôn Gọi, Học Sinh Nghèo và các Hội Dòng

Tour: St. Francis of Assisi Church: Cha Hoàng Cao Thăng, SVD, Linh Hương
24/5 năm 2026: Kỷ niệm 800 năm Thánh Francis Assisi.

- \$120/người | Bao ăn sáng và buffet buổi trưa - Khởi hành lúc 7:00AM

Tour: Hành Hương Xuyên Việt: Linh Hương: Cha An Bình

31/5 đến 22/6 năm 2026: Cha Trương Bửu Diệp, Khánh thành Nhà Thờ Saloong và Hành hương tất cả Thánh Địa: Đức Mẹ Măng Đen, Đức Mẹ La Vang, Đức Mẹ Tà Bao, Đức Mẹ Núi Cối, Đức Mẹ Tà Bao, Đức Mẹ Fatima Bình Triệu. Xin vui lòng gọi đặt chỗ sớm | \$3550 & up /người + Tip | cần pass port.

Tour: Cầu Thang Thánh Giuse New Mexico: Ngày 16 đến 19 tháng 7 năm 2026

Đức Mẹ Guadalupe khốc - Thạch Động Nhũ Loretto Church, Chimayo Church (Phep lạ màu nhiệm được CHÚA chữa lành tại ĐỨC MẸ HỒ CÁT) Thánh Đường Francisco Assisi; Nhà Thờ Cha Tao (có thành lễ ngày thứ Bảy) Nghỉ 3 đêm tại hotel SANG TRONG, LỊCH SỰ COMFOR SUITE, | FAIRFIELD INN & SUITES MARRIOTT NGÀY 16- 19 THÁNG 7 TOUR 4 NGÀY 3 ĐÊM | Đón tại: 9901 MARGO LANE, WESTMINTER CA 92683

Tour: Đi Đại Hội Thánh Mẫu Missouri: Ngày 5 - 10 tháng 8 năm 2026

Đi bằng máy bay giá: ở lều \$900 up /người | Đi xe bus giá: ở lều \$650/người | Ấn tượng tự túc

Tour: Đi Canada: Ngày 27 tháng 8 đến 3 tháng 9 năm 2026 | giá \$3200/người
Cha linh hướng Hoàng Cao Thăng, SVD.

Gồm: Washington, D.C., Philadelphia (Thánh Gioan Newman), New York, Nữ Thần Tự Do, Thác Niagara Falls và các nhà thờ cổ Canada, Thắng cảnh Canada. Xin vui lòng gọi đặt chỗ sớm, cần pass port.

Tour: Đan Viện Xitô Thánh Mẫu Châu Sơn, Sacramento: Ngày 10-11/ 10 năm 2026

- Thánh Lễ Thứ Bảy Rước kiệu Đức Mẹ | Thăm viếng nhà thờ các thánh tử đạo VN tại Sacramento Thăm Dòng Xitô Thánh Mẫu Sacramento | Giá: \$160/ người, ngủ tại Đan Viện \$300/ người | Hotel phòng 2 người | Đi xe bus & Bảo hiểm 5 triệu USD

Tour: Đại Hội Thánh Mẫu La Vang Las Vegas 2026: Ngày 16,17,18 / 10 năm 2026

Giá tiền: Phòng 4 người: \$350/1 người | Phòng 2 người: \$475/1 người. | 3 ngày, 2 đêm

Xin vui lòng gọi đặt chỗ sớm

Tour: Đức Mẹ Guadalupe Mexico City: Ngày 10 đến 14 tháng 12 năm 2026

Tham dự Lễ Đức Mẹ Guadalupe, tại Thánh Đường Guadalupe lớn nhất Mexico. Quý vị được nhìn tận mắt ảo chưởng của Đức Mẹ & Hình Đức Mẹ in trên tạp dề của Saint Quan Diego | Deposit \$700 | cần pass port.

Free Wifi - Tài xế: Mr. Mike

Mọi chi tiết xin liên lạc: KIM LOAN (714) 422-5269

HÀI VŨ: (714) 422-5278 | TIFFANY (714) 234-1745

*** LA VANG TOUR TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI**



"How can I make a return to the Lord for all He has done for me."

— Psalm 116:12



SCAN WITH YOUR
SMARTPHONE'S
CAMERA TO DONATE.

Share Christ's Love with Others

Each year through the Pastoral Services Appeal, or PSA, Catholics throughout the Diocese of Orange answer the call to build up God's Kingdom by supporting the mission and ministries of our local Church.

Please prayerfully consider supporting the 2026 PSA!

13380 CHAPMAN AVENUE | GARDEN GROVE, CA 92840 | WWW.RCBO.ORG/PSA



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE OF ORANGE



PHARMACY

Harbor Healthy Living Pharmacy, Inc.

646 S. Harbor Blvd.
Santa Ana, CA 92704
714-531-8080 Phone
714-531-9090 Fax

Harbor Pharmacy

16040 Harbor Blvd., Ste. K
Fountain Valley, CA 92708
714-531-9988 Phone
714-531-9987 Fax

Harbor Pharmacy 3

10900 Westminster Ave., Ste. 3
Garden Grove, CA 92843
714-537-0333 Phone
714-537-0033 Fax

Harbor Pharmacy 4

5015 W. Edinger Ave., Ste. B
Santa Ana, CA 92704
657-247-0851 Phone
657-247-0481 Fax

**Please contact the Parish Office for your
Advertisement @ (714) 775-6200**



PHONG TRÀO THIẾU NHI THÁNH THỂ VIỆT NAM
TẠI HOA KỲ
ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG PRESENTS



CRAWFISH FUNDRAISER

2 lbs
\$30



PICK UP
LOCATION:
OUR LADY OF LA
VANG CHURCH

288 S. HARBOR
BLVD., SANTA ANA,
CA 92704

Selling Tickets:

April 18-19 & April 25-26 @
La Vang Church

To pre-order text:

Tr. Kelly: 714-487-7751
Tr. Nick: 714-352-9566

Pick-up dates:

Saturday 5/2 @ 12 pm & 7 pm
or
Sunday 5/3 @ 12 pm & 5 pm